



Chrzanów



POROZUMIENIE

o współpracy szkół zawarte pomiędzy:

Publicznym Gimnazjum Nr 4 z Oddziałami Integracyjnymi w Chrzanowie – Polska
a Szkołą Podstawową Nr 3 w Ivano-Frankivsku – Ukraina akceptowane przez władze
samorządowe obu miast.


Celem porozumienia jest nawiązanie kontaktów między nauczycielami i uczniami
obu szkół, wymiana doświadczeń dydaktycznych i wychowawczych, organizacja
wzajemnych wizyt dla poznania historii, kultury, walorów turystycznych miast i regionów,
udział w zawodach sportowych i imprezach kulturalnych organizowanych przez strony
porozumienia, nawiązanie znajomości pomiędzy nauczycielami, uczniami i ich rodzinami,
organizacja wspólnego wycieczki indywidualnego i grupowego, realizacja programów
własnych i Unii Europejskiej dla młodzieży z udziałem szkół unijnych.

Porozumienie sporządzono w 4 egzemplarzach w języku polskim i ukraińskim – po jednym
egzemplarzu w każdej wersji językowej dla każdej ze stron.

Porozumienie podpisali:
Strona Ukraińska





Strona Polska



Zastępca Burmistrza Chrzanowa
Stanisław Dusza

Dyrektor Gimnazjum Nr 4
Danuta Skrzypek



Ivano-Frankivsk – Chrzanów, 8 maja 2003 r.